

MINUTES OF PROCEEDINGS

WEDNESDAY, APRIL 1, 1992
(58)

[Text]

The Standing Committee on Finance met at 3:40 o'clock p.m. this day, in Room 269, West Block, the Chairman, Murray Dorin, presiding.

Members of the Committee present: Clément Couture, Murray Dorin, Herb Gray, Steven Langdon, René Soetens and Greg Thompson.

Acting Member present: David Bjornson for Brian White.

Other Member present: Ron Duhamel.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Marion Wrobel, Senior Analyst. *From the Public Bills Office:* Santosh Sirpaul and Charles Bellemare, Legislative Committee Clerks. *From the Legislative Counsel Office:* Rob Walsh, General Legislative Counsel.

Witnesses: From the Department of Finance: Peter DeVries, Director, Fiscal Policy Division; Rae Tallin, Legislative Counsel, Tax Counsel Division; and Sonia Beaulieu, Legislative Counsel, Tax Counsel Division.

Pursuant to an Order of the House dated Tuesday, March 24, 1992, the Committee resumed consideration of Bill C-60, An Act to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act. (*See Minutes of Proceedings and Evidence, Tuesday, March 31, 1992, No. 44.*)

Clauses 1 to 9 carried severally.

The Title carried.

The Bill carried.

Ordered.—That the Chairman report the Bill to the House without amendments.

At 3:42 o'clock p.m., the sitting was suspended.

At 4:08 o'clock p.m., the sitting resumed.

Pursuant to an Order of the House dated Wednesday, February 19, 1992, the Committee resumed consideration of Bill C-56, An Act respecting the control of government expenditures. (*See Minutes of Proceedings and Evidence, Monday, March 16, 1992, Issue No. 38.*)

On Clause 1

Peter DeVries, with the other witnesses, answered questions.

At 4:42 o'clock p.m., the sitting was suspended.

At 4:52 o'clock p.m., the sitting resumed.

Questions to the witnesses resumed.

Clause 1 was allowed to stand pursuant to Standing Order 75(1).

PROCÈS-VERBAL

LE MERCREDI 1^{er} AVRIL 1992
(58)

[Traduction]

Le Comité permanent des finances se réunit à 15 h 40, dans la salle 269 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Murray Dorin (*président*).

Membres du Comité présents: Clément Couture, Murray Dorin, Herb Gray, Steven Langdon, René Soetens et Greg Thompson.

Membre suppléant présent: David Bjornson remplace Brian White.

Autre député présent: Ron Duhamel.

Aussi présents: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Marion Wrobel, analystes principaux. Du Bureau des projets de loi d'intérêt public: Santosh Sirpaul et Charles Bellemare, greffiers de comités législatifs. Du Bureau des conseillers législatifs: Rob Walsh, conseiller législatif général.

Témoins: Du ministère des Finances: Peter DeVries, directeur, Division de la politique fiscale; Rae Tallin, conseiller législatif, Direction du droit fiscal; Sonia Beaulieu, conseillère législative, Direction du droit fiscal.

Conformément à l'ordre de renvoi de la Chambre du mardi 24 mars 1992, le Comité reprend l'étude du projet de loi C-60, Loi modifiant la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé (*voir les Procès-verbaux et témoignages du mardi 31 mars 1992, fascicule n° 44*).

Les articles 1 à 9 sont adoptés séparément.

Le titre est adopté.

Le projet de loi est adopté.

Il est ordonné.—Que le président fasse rapport à la Chambre du projet de loi sans propositions d'amendements.

À 15 h 42, la séance est suspendue.

À 16 h 08, la séance reprend.

Conformément à l'ordre de renvoi de la Chambre du mercredi 19 février 1992, le Comité reprend l'étude du projet de loi C-56, Loi instituant des plafonds pour les dépenses publiques (*voir les Procès-verbaux et témoignages du lundi 16 mars 1992, fascicule n° 38*).

Article 1

Peter DeVries ainsi que les autres témoins répondent aux questions.

À 16 h 42, la séance est suspendue.

À 16 h 52, la séance reprend.

L'audition des témoins se poursuit.

L'article 1 est reporté, suivant le paragraphe 75(1) du Règlement.